



MEMÓRIA DA COOPERAÇÃO IBERO-AMERICANA

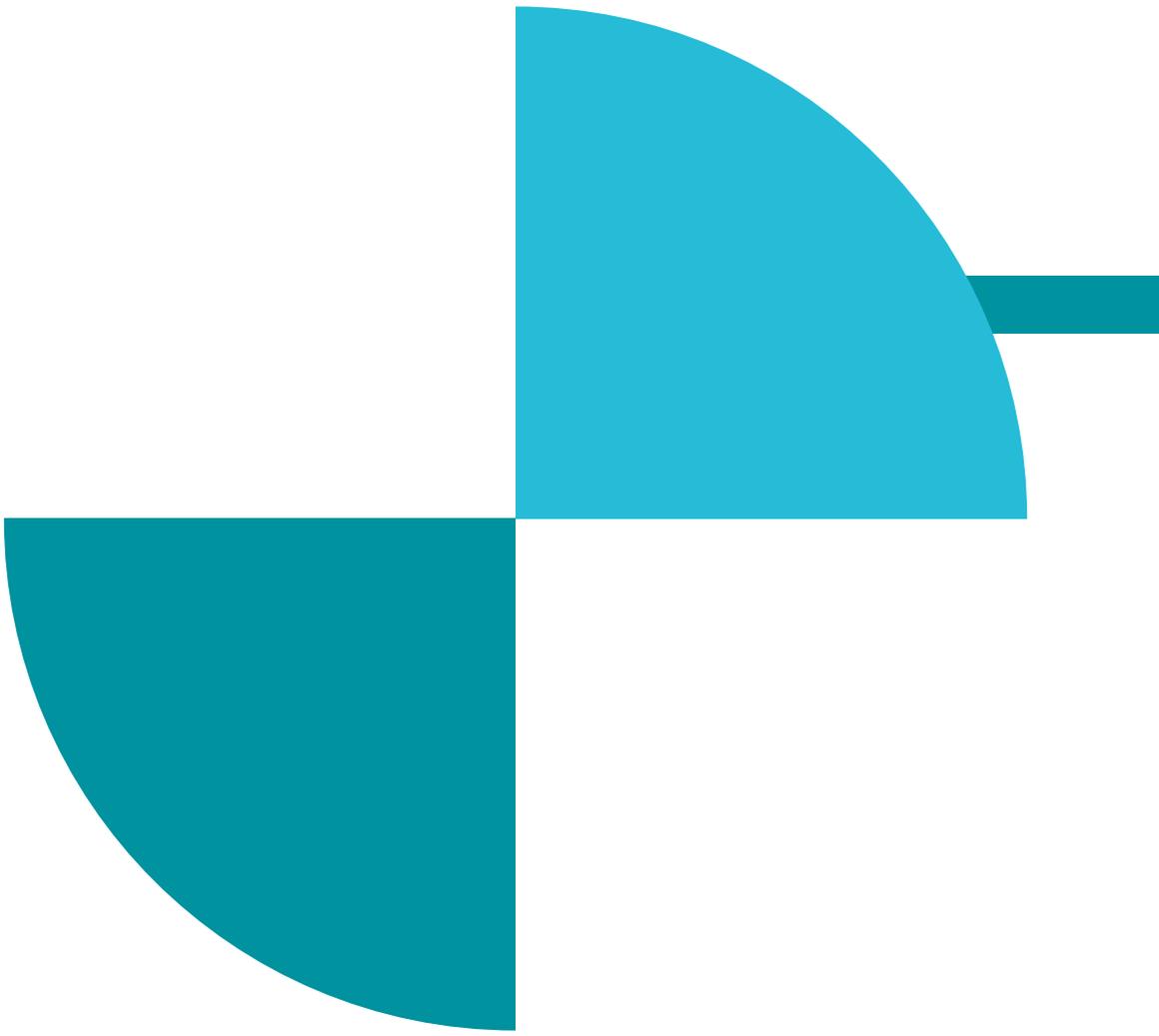
Secretaría General
Iberoamericana

Secretaria-Geral
Ibero-Americana

2007



Secretaría General
Iberoamericana
Secretaria-Geral
Ibero-Americana



MEMÓRIA DA COOPERAÇÃO IBERO-AMERICANA 2007



Secretaría General
Iberoamericana

Secretaria-Geral
Ibero-Americana

Apresentação

Através da Memória da Cooperação Ibero-Americana quero apresentar-lhes as atividades executadas ao longo de 2007 pelos Programas, Iniciativas e Projetos adscritos que contam com o respaldo da Cúpula Ibero-Americana de Chefes de Estado e de Governo.

Sem dúvida a cooperação que se estabelece entre governos e organizações, é um elemento primordial na hora de construir a comunidade ibero-americana. Através de uma multitude de projetos dinamiza-se a colaboração entre pessoas interessadas em compartilhar experiências e recursos em diversos temas para a melhoria da qualidade de vida em nossos países.

A atividade desenvolvida pelos Programas engloba desde a entrega de Prêmios, participação em festivais, apoio financeiro a projetos culturais, de comunicação e investigação, impulso à alfabetização, entre outros. Todos eles estão orientados a contribuir em nosso campo tradicional, cultural e educativo, assim como à coesão social da região, tema central da XVII Cúpula Ibero-Americana de Santiago do Chile.

O processo de racionalização dos Programas assim como a aprovação da Estratégia da Cooperação, produto da reflexão dos responsáveis de cooperação dos 22 países que formam a comunidade ibero-americana, permitirá impulsionar os programas de cooperação aprovados, em um marco estratégico coordenado e com uns níveis de qualidade sobressalentes.

Estou convencido de que a cooperação ibero-americana irá consolidando-se cada vez mais no futuro e que através de uma cooperação eficiente, orientada a cumprir com os objetivos do Convênio de Bariloche, conseguiremos fomentar a solidariedade entre nossos países e o apoio de nossas sociedades ibero-americanas.

Miguel Hakim
Secretário da Cooperação Ibero-Americana





ÍNDICE

COOPERAÇÃO IBERO-AMERICANA EM 2007	1
PROGRAMAS / INICIATIVAS / PROJETOS ADSCRITOS EM 2007	7
ÁREA CULTURAL	13
ADAI	
IBERCENA	
IBERMEDIA	
PICBIP	
RADI	
RILVI	
ÁREA SOCIAL	27
IBERGOP	
PAEBA	
TEIB	
VIRTUAL EDUCA	
UIM	
ÁREA ECONÔMICA	37
CIBIT	
CIDEU	
CYTED	
IBERPME	
IBERQUALITAS	
IBERO-AMERICA EMPREENDE	
INFORMAÇÃO BÁSICA SOBRE PROGRAMAS APROVADOS EM 2007	47
BANCOS DE LEITE HUMANO	
FORMAÇÃO EM POLÍTICAS DE INFÂNCIA	
IBERMUSEUS	
PIA	
BOLSAS “PABLO NERUDA”	
CONVÊNIO DE SEGURANÇA SOCIAL	
GESTÃO DE RECURSOS HÍDRICOS	





COOPERAÇÃO IBERO-AMERICANA 2007

A Cooperação Ibero-Americana em 2007.

Ao longo do ano a atividade geral das instâncias da Cooperação Ibero-Americana desenvolveu-se através das seguintes linhas:

- Reuniões dos Responsáveis de Cooperação.
- Seguimento e racionalização dos Programas, Iniciativas e Projetos adscritos da Cooperação Ibero-Americana. Aprovação de novos Programas.
- Desenvolvimento e aprovação da Estratégia da Cooperação no marco da Conferência Ibero-Americana.
- Preparação do primeiro Relatório da Cooperação na Ibero-América.

Responsáveis de Cooperação.

Os 22 Responsáveis da Cooperação Ibero-Americana mantiveram três reuniões oficiais no âmbito das atividades da Conferência Ibero-Americana, coincidindo com as reuniões dos Coordenadores Nacionais. Além destas, a SEGIB convocou uma reunião informal extraordinária no dia 20 de junho de 2007 em Madri.

Na primeira reunião, realizada em Andorra, os Responsáveis abordaram uma primeira reflexão sobre as contribuições que a cooperação pode realizar para a Coesão Social, tema central da XVII Cúpula.

A reunião extraordinária de junho foi convocada pela SEGIB para avançar na reflexão sobre o futuro da Cooperação Ibero-Americana. Na segunda reunião oficial, realizada em Viña del Mar em setembro, os Responsáveis de Cooperação deram continuidade a este processo de reflexão e revisaram a situação dos novos Programas e Iniciativas de Cooperação Ibero-Americana que poderiam ser propostos para a aprovação pela Cúpula.

Finalmente, na sua terceira reunião em Santiago, anterior à XVII Cúpula Ibero-Americana, os Responsáveis abordaram uma nova etapa na racionalização dos Programas

Ibero-Americanos, aprovaram novos Programas e Iniciativas para serem apoiados pela Cúpula Ibero-Americana e também aprovaram a Estratégia da Cooperação Ibero-Americana, fruto do processo de reflexão trabalhado ao longo de todo o ano 2007.

Acompanhamento de Programas, Iniciativas e Projetos adscritos.

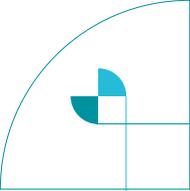
A Secretaria para a Cooperação Ibero-Americana da SEGIB manteve, ao longo do ano, sua atividade normal de apoio e acompanhamento aos Programas, Iniciativas e Projetos adscritos à Cúpula Ibero-Americana. Todos eles, através das suas unidades técnicas, desenvolveram novos documentos de formulação adaptados ao Manual Operacional aprovado na XVI Cúpula de Montevideu, um processo que permitiu avançar na racionalização dos Programas ao dar por concluídos vários deles como Programa Cúpula (Arce, Ciberamérica e Cátedra de História) e ao mudar o modo de vinculação da Cúpula à outros (Iberqualitas, Cideu e Paeba).

Após verificar o cumprimento dos requisitos do Manual Operacional e contando com o apoio de suficientes países, a XVII Cúpula Ibero-Americana aprovou 3 novos Programas e 4 Iniciativas Ibero-Americanas (ver quatro anexo), o que é uma boa mostra de vitalidade e do interesse dos países ibero-americanos em impulsionar novas atuações de cooperação entre eles e dentro do espaço ibero-americano.

Estratégia da Cooperação no marco da Conferência Ibero-Americana.

A XVII Cúpula Ibero-Americana aprovou, também, uma nova Estratégia da Cooperação, produto da reflexão dos Responsáveis da Cooperação Ibero-Americana ao longo do ano.

Após a elaboração e aplicação no ano de 2007 do Manual Operacional, que permitiu esclarecer os requisitos que devem cumprir os Programas que contam com o apoio da Cúpula Ibero-Americana, a nova Estratégia aspira a orientar e impulsionar as atuações da Cooperação Ibero-Americana.



Na Estratégia foram fixados objetivos e linhas de atuação que procuram assegurar a qualidade dos Programas Ibero-Americanos e promover sua difusão e conhecimento entre a população e, especialmente, entre os públicos dos setores que abordam ditos Programas. No marco desta Estratégia e das funções consignadas no seu estatuto, a SEGIB fortalecerá o trabalho de acompanhamento e articulação dos Programas Ibero-Americanos, entre si e com a atividade da própria Secretaria e dos outros organismos Ibero-Americanos (OEI, OIJ e OISS).

As prioridades continuarão sendo a educação e a cultura, bases de uma cooperação que se abrirá progressivamente a outras áreas que contribuem à Coesão Social na nossa região. Migrações, Justiça e algumas áreas da Cooperação Econômica como o Turismo e o apoio às PMEs, serão também objeto de atuações programáticas estáveis da cooperação realizada entre nossos países e apoiada pela Cúpula Ibero-Americana.

A Cooperação Ibero-Americana continuará aberta às propostas que surjam das reuniões Ministeriais setoriais realizadas a cada ano, assim como à iniciativa dos países da região. No entanto, tendo em vista uma orientação mais estratégica, se fortalecerá o papel dos Responsáveis de Cooperação como articuladores das atuações nos seus respectivos países e através do seu trabalho conjunto sobre um planejamento anual dos novos Programas e Iniciativas da Cooperação Ibero-Americana.

Finalmente, deve destacar-se o interesse dos Responsáveis de Cooperação e da SEGIB em potencializar a Cooperação sul-sul levada a cabo entre os países da nossa região e que já é bastante significativa. Para isso entrará em funcionamento um novo programa que fortaleça a informação sobre esta atividade, apóie a formação das pessoas que trabalham neste campo e permita financiar algumas atuações de cooperação sul-sul demandadas pelos nossos países.

Tudo isso é uma boa demonstração do interesse da SEGIB em avançar na direção de uma nova etapa da Cooperação Ibero-Americana, que consolide e ordene o que já existe e que desenvolva novas atuações, contribuindo, assim, à solidariedade e a vertebração da nossa comunidade.

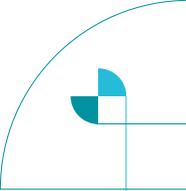
Relatório sobre a Cooperação na Ibero-América

A SEGIB apresentou nesta XVII Cúpula de Santiago, o primeiro Relatório sobre a Cooperação na Ibero-América, onde se registram os dados mais relevantes e as principais tendências da Cooperação Internacional na nossa região.

Através deste Relatório anual, a SEGIB quer facilitar a informação sobre os fluxos de cooperação para os países ibero-americanos, assim como promover o conhecimento da cooperação Sul-Sul que realizam estes países, muitos dos quais desenvolvem inúmeros projetos nos quais compartilham recursos e experiências em setores diversos.



PROGRAMAS / INICIATIVAS / PROJETOS ADSCRITOS EM 2007



Um dos elementos mais destacáveis da cooperação ibero-americana é que as atividades realizadas durante este ano 2007 tiveram resultados concretos e contribuíram a consolidar ainda mais os laços que unem à região.

Estes laços foram criando-se e fortalecendo-se através do aumento do intercâmbio de experiências, de melhores práticas, de capacidades e de conhecimentos entre pessoas de setores afins que colaboram para afiançar as sinergias que permitem uma maior integração da região.

As atividades da Cooperação Ibero-Americana também caracterizaram-se por sua orientação a alcançar resultados tangíveis. Tanto os Programas e as Iniciativas (de caráter intergovernamental), como os projetos adscritos (com a colaboração de diversas organizações) têm realizado numerosas e variadas atividades orientadas a cumprir com os objetivos estabelecidos, para desta maneira incidir positivamente no desenvolvimento econômico, social e cultural de nossos países.

No campo cultural cabe destacar os 144 projetos cinematográficos apoiados pelo Programa **IBERMEDIA** através das duas convocatórias realizadas este ano. Entre estes projetos, quatro apresentaram-se no Festival de Cannes, como o filme "Liverpool" ou "Acné". Também impulsionou-se a internacionalização do cinema de nossa região com outras ações como a mostra de cinema ibero-americano no Museu de Arte Moderno (MOMA) de Nova Iorque.

O novo programa **IBERCENA**, aprovado na Cúpula de Montevideu, realizou sua primeira convocatória para apoiar projetos de artes cênicas na região e aprovou ajudas para 67 projetos diversos que vão desde a dança e o teatro até a participação em festivais internacionais de nossas produções. Co-produções como a do Teatro Itinerante do Sol com a Colômbia e o México ou o apoio ao Festival de Almagro, são alguns exemplos dos projetos apoiados por este programa.

Seguindo na área cultural, o programa **ADAI** impulsionou 108 projetos orientados a fortalecer os arquivos nacionais dos nossos países como, por exemplo, o respaldo que deu-se ao Arquivo Nacional do Brasil ou ao Arquivo Geral da Nação do México para a conservação e digitalização de 1.135 mapas do século XVIII. Por sua parte, o programa **RILVI** recolheu em base de dados a mais de 160.000 títulos de livros para facilitar sua circulação e venda nos países da região.

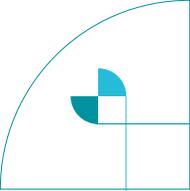
Um dos objetivos prioritários das Cúpulas Ibero-Americanas e que se marca dentro dos Objetivos de Desenvolvimento do Milênio das Nações Unidas é alcançar a alfabetização universal na região. Para ir mais além se colocou em funcionamento o Plano Ibero-Americano de Alfabetização no qual se integrou tanto o programa “Yo sí puedo”, como o programa ibero-americano [PAEBA](#). Através deste último, que proximamente se implantará na Bolívia, estão beneficiando-se mais de 83.000 jovens e adultos no Peru e no Paraguai.

Cabe acrescentar no âmbito educativo e cultural à Televisão Educativa Ibero-Americana ([TEIB](#)), que se emite através da Internet e do Canal Internacional da TVE para uma audiência de mais de 128 milhões de pessoas. Este programa lançou este ano um canal de notícias culturais no qual participam até o momento mais de 120 instituições educativas e culturais ibero-americanas, e que está apoiado por entidades como a Fundação “Nuevo Periodismo Ibero-Americano” que impulsiona o Nobel de Literatura Gabriel García Márquez.

Quanto à formação cabe destacar o passo adiante dado pelo programa [IBERGOP](#) com o lançamento do Diplomado “Sistemas de Avaliação das políticas públicas para a coesão social”, encomendado pelos Ministérios da Presidência e Equivalentes da Ibero-América para formar funcionários não-permanentes que desenvolvem trabalhos de apoio direto aos Chefes de Governo e de Estado.

Na XVII Cúpula Ibero-Americana celebrada em Santiago do Chile, teve lugar a entrega da VIII edição do Prêmio Ibero-Americano de Qualidade coordenado pelo Programa [IBERQUALITAS](#). Algumas das organizações premiadas são pequenas e médias empresas que constituem por sua vez o foco do Programa [IBERPME](#), que organizou 18 eventos ao longo do ano com o objetivo de melhorar sua competitividade e inserção nos mercados internacionais. Nestes eventos participaram mais de 3.300 pessoas, empresários e responsáveis de políticas públicas de apoio às [PME`s](#) ibero-americanas.

Também na área econômica cabe mencionar que o programa [CYTED](#), concebido para promover a cooperação multilateral entre grupos de (I+D)+I, criou 52 redes ativas e apoiou 36 projetos de inovação. Este Programa também coordena neste momento a 9.909 investigadores que dedicam-se a projetos específicos de interesse para a região. Um exemplo significativo é o projeto que financia [CYTED](#) com 11 grupos de investigação da região para reduzir a alta mortalidade que existe por cardiopatia isquêmica em operações à coração aberto.



A cooperação ibero-americana também pôde desenvolver-se em um nível mais local graças à formação de funcionários e diretores das administrações locais que realiza a União Ibero-Americana de Municipalistas (UIM). Igualmente, através da rede de 78 cidades promovida pelo programa CIDEU, impulsionou-se a incorporação de tecnologias digitais que apoiam a formação de comunidades urbanas virtuais que pensem estrategicamente seu desenvolvimento econômico e social.

A visibilidade continua sendo um desafio importante da Cooperação Ibero-Americana que se abordará a partir de 2009 com estratégias específicas que permitam ter um impacto nos meios de comunicação e nos setores da opinião pública, mais próximos aos Programas. Durante 2007 e 2008, através de boletins eletrônicos (distribuídos a umas 200.000 pessoas), da página Web da SEGIB e da ação mediática de cada Cúpula de Chefes de Estado e de Governo, se dá a conhecer o trabalho que realizam os programas ibero-americanos que, por sua vez, tiveram difusão em numerosos meios de comunicação, especialmente naqueles especializados na temática que aborda cada Programa.

Nosso objetivo é incrementar o conhecimento e fomentar uma percepção positiva da cooperação ao interior dos governos da região, entre os setores profissionais relacionados com as áreas de educação, cultura e coesão social, e em meios de comunicação específicos.

O desembolso executado pelos Programas, Iniciativas e Projetos adscritos da Cooperação Ibero-Americana em 2007 ascende a 18.110.158 euros. Na Tabela 1 recolhe-se o desmembramento de cada atuação. O financiamento provém de fontes diversas, destacando em primeiro lugar as contribuições realizadas pelos governos ibero-americanos no marco de uma cooperação que se caracteriza por ser multilateral e na qual todos os participantes contribuem em função de suas capacidades e recursos.

GASTO EXECUTADO EM 2007	EUROS
ADAI	406.282
CIBERAMERICA	325.642
CIBIT	118.980
CIDEU	528.247
CYTED	5.506.053
IBEREMPRENDE	268.800
IBERGOP	429.972
IBERCENA	52.970
IBERMEDIA	4.055.074
IBERPME	124.827
IBERQUALITAS	332.085
PAEBA	3.160.734
PICBIP	51.455
RADI	4.062
RILVI	275.862
TEIB	1.417.387
UIM	526.726
VIRTUAL-EDUCA	525.000
TOTAL PROGRAMAS	18.110.158



ÁREA CULTURAL

ADAI

Programa de Apoio ao Desenvolvimento dos Arquivos Ibero-Americanos (VIII Cúpula, 1998)



Objetivo:

Estabelecimento de um fundo financeiro multilateral para promover o desenvolvimento dos arquivos ibero-americanos.

Como:

- Concedendo bolsas para formação e assistência técnica.
- Desenvolvendo planos de preservação, conservação e restauração de arquivos.
- Facilitando o acesso e a difusão em matéria de arquivos.

Países participantes:

Brasil, Colômbia, Chile, Costa Rica, Cuba, Espanha, México, Peru, Porto Rico, República Dominicana, Uruguai e El Salvador.

Atividades e êxitos em 2007:

- Na convocatória do ano 2007, aprovaram-se 108 projetos, o que supõe um 10% a mais que no ano anterior. Dos mesmos, 3 realizaram-se na Argentina, 4 no Brasil, 14 na Colômbia, 13 na Costa Rica, 20 em Cuba, 5 no Chile, 5 no México, 8 no Peru, 19 no Uruguai, 3 em El Salvador, 2 no Panamá, 1 na República Dominicana, 1 de caráter supranacional.

Como exemplo, subvencionaram-se os seguintes projetos:

- **Sociedade Colombiana de Arquivistas** que realizou a difusão do patrimônio documental para o desenvolvimento de competências cidadãs em estudantes de educação média.
- **Fundação Arquivo Geral da Nação**, A.C do México realizou-se o diagnóstico, estabilização, digitalização e inventariado de 1.135 mapas, planos e ilustrações do século XVIII.

- Fez-se pública a X Convocatória extraordinária de Ajudas a Projetos de Arquivo.
- Na última reunião do Comitê Intergovernamental incorporaram-se ao programa o Panamá e a Argentina.

Situação Orçamentária:

O gasto total executado em 2007 é de **406.282 euros**.

A contribuição realizada pelos países membros é de 8.500 euros por país e por ano, excetuando a República Dominicana e El Salvador que contribuem em uma quantidade menor e a Espanha cujos Ministérios dos Assuntos Exteriores e da Cultura contribuem com 300.000 euros e 44.726 euros anuais respectivamente.

www.mcu.es/archivos/MC/ADAI

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/ADAI%202007.pdf>



IBERCENA

[XVI Cúpula, 2006]



Objetivo:

Criação de um espaço ibero-americano de integração das Artes Cênicas.

Como:

- Favorecendo a formação contínua dos profissionais do setor do teatro e da dança.
- Fomentando a distribuição, circulação e promoção de espetáculos ibero-americanos.
- Incentivando as co-produções de espetáculos entre promotores públicos e/ou privados da cena ibero-americana.
- Promovendo a difusão da obra de autores/as ibero-americanos/as e sua presença no espaço cênico internacional.
- Apoiando aos espaços cênicos e aos festivais da Ibero-América para que priorizem em suas programações as produções da região.

Países participantes:

Argentina, Colômbia, Chile, Espanha, México, Peru, República Dominicana e Venezuela.

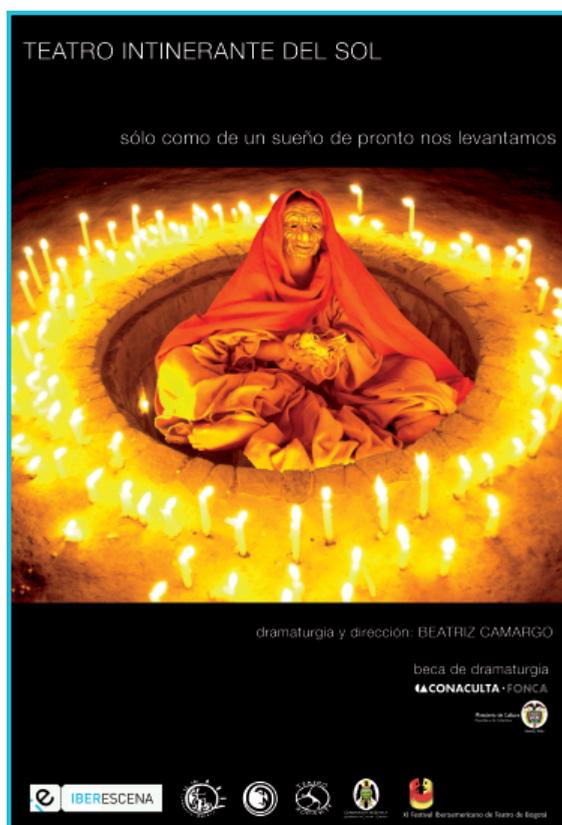
Atividades e êxitos em 2007:

- **Concessão de Ajudas:** No dia 14 de Dezembro de 2007 fez-se pública a concessão de ajudas do Programa Ibercena, por exemplo aos seguintes projetos:
 - Festival Ibero-Americano de Bogotá.
 - “La vida es sueño” co-produção da Colômbia, México, Argentina.
 - Mostra de Teatro e de Fantoches, Venezuela.
 - “Con nervios de Toro” co-produção do Peru, Colômbia, Chile, Argentina, Rep. Dominicana.
 - Projetos de Criação em Teatro como “Medusa” no Chile, “El lenguaje de las sirenas” do Peru ou “En el laberinto” do México.

- Reuniões do Conselho Intergovernamental de Iberescena realizadas na Venezuela, Chile, Argentina.
- Realizaram-se ao redor de 2.500 visitas mensais à página Web.

Situación Presupuestaria:

O gasto executado em 2007 foi de **52.970 euros**. As ajudas aprovadas tornam-se efetivas a partir de janeiro de 2008.



www.iberescena.org

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/iberescena%202007.pdf>

IBERMEDIA

Programa de Desenvolvimento em Apoio à Construção do Espaço Audiovisual Ibero-Americano (VII Cúpula, 1997)



Objetivo:

Contribuir à criação de um Espaço Audiovisual Ibero-Americano.

Como:

- Integração das empresas audiovisuais da região.
- Oferta de ajudas financeiras e assistência técnica à co-produção de filmes por produtores independentes.
- Distribuição e promoção dos produtos.
- Formação de recursos humanos.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Chile, Equador, Espanha, México, Panamá, Peru, Portugal, Porto Rico, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e êxitos de 2007:

- Dupla **convocatória** anual de ajudas a projetos. O resultado foi a **aprovação** de um total de **144 ajudas financeiras** (um 9,92% de projetos a mais com respeito ao exercício anterior).
- Filmes apoiados pela **IBERMEDIA** apresentadas no **Festival de Cannes**: "Liverpool", "Leonera", "Acne" e "A festa da menina morta".
- Realizaram-se mostras de filmes apoiados pela **IBERMEDIA** no âmbito da **X Conferência Ibero-Americana de Ministros da Cultura**, assim como a mostra "That's The Way We Are" no Museu de Arte Moderno (**MOMA**) de Nova Iorque, EUA.
- Colaboração com as Sessões "Cinema em Construção" e "Cinema em Movimento" do **Festival Internacional de Cinema de San Sebastián**.

- **Novo Programa de Ajudas à Distribuição** para favorecer ao cinema ibero-americano e sua distribuição na região.
- **Consolidação da Comissão de Arbitragem Audiovisual Ibero-Americana**, como meio voluntário, eficaz e válido para a resolução de conflitos entre particulares do setor audiovisual ibero-americano.
- Visitas na web: 55.141

Situação orçamentária:

O gasto total executado por Ibermedia em 2007 é de **4.055.074*** euros.



Matar a todos, filme que abriu a mostra de cinema ibero-americano, MOMA, Nova Iorque.

www.programaibermedia.com

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/IBERMEDIA%202007.pdf>

*tipo de câmbio 1.45 \$ a 31 de dezembro de 2007

PICBIP

Programa Ibero-Americano de Cooperação em matéria de Bibliotecas Públicas
(X Cúpula, 2000)



Objetivo:

Criação e fortalecimento das bibliotecas públicas na Ibero-América.

Como:

Através da formação, capacitação e assistência técnica aos sistemas bibliotecários nacionais administrados pelo [CERLALC](#) (Centro Regional para o Fomento do Livro na América Latina e o Caribe).

Países participantes:

Argentina, Chile, Colômbia, Costa Rica, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, México, Nicarágua, Panamá, Peru, Portugal, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e êxitos em 2007:

- Realizaram-se 2 atividades para formação e capacitação de profissionais de bibliotecas públicas:
 - 2 cursos monográficos sobre *Serviços Bibliotecários Multiculturais* em Santiago do Chile e em Cartagena de Índias (Colômbia).
 - 2 cursos sobre *Serviços bibliotecários através da Internet*, à distância.
- Existiram 450 participantes nas atividades de formação e 19 países da região que participaram.
- Assistência técnica e acompanhamento a 4 países/regiões para o fortalecimento dos sistemas nacionais: Argentina, América-Central, México e Brasil.

- Oficina sobre “Normatividade para Bibliotecas”, que teve lugar no âmbito do *Congresso Internacional de Bibliotecas Públicas: as bibliotecas, um continente entre os continentes*.
- Qualificação de 110 bibliotecários nos países da região, através de estratégias de capacitação presencial e *in situ*.

Situação orçamentária:

O gasto total executado foi de **51.455* euros** em 2007.

www.picbic.org

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/PICBIP%202007.pdf>

*tipo de câmbio 1.45 \$ a 31 de dezembro de 2007



RADI

Programa Rede de Arquivos Diplomáticos Ibero-Americanos (VIII Cúpula, 1998)



Objetivo:

Restaurar arquivos históricos para preservar a memória, fomentar a investigação e enriquecer a cultura ibero-americana.

Como:

- Modernizando a administração dos acervos documentais e estabelecendo um sistema comum de organização, baseado em normas internacionais.
- Promovendo a cooperação em matéria de conservação, preservação, organização, administração e utilização coletiva dos arquivos diplomáticos em benefício dos países, chancelarias e os usuários nacionais e estrangeiros.
- Estimulando o trabalho de investigação sobre as relações internacionais da Ibero América e sua difusão.
- Capacitando ao pessoal responsáveis dos arquivos.

Países Participantes:

Argentina, Brasil, Bolívia, Costa Rica, Colômbia, Cuba, Chile, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, Nicarágua, México, Panamá, Paraguai, Peru, Portugal, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

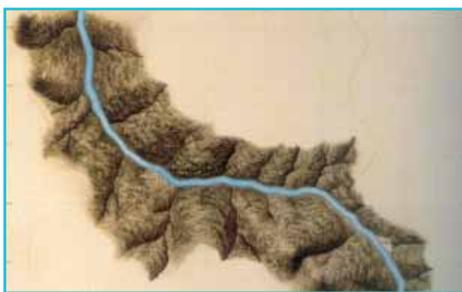
Atividades e êxitos em 2007:

- **Organização da IX Reunião da RADI em Santiago do Chile e Assinatura da “Ata de Santiago II”.** Assinada por 17 representantes, formalizaram-se acordos com vistas à celebração do Bicentenário das Independências Latino-Americanas; definiu-se uma agenda de trabalho para colocar em valor do patrimônio documental em matéria de política exterior, e criou-se uma Rede de Acadêmicos Amigos da RADI. Aprovou-se o projeto de investigação *“Processos de reconhecimento das independências latino-americanas pela Espanha e Portugal”.*

- **Fortalecimento dos intercâmbios bilaterais e a visibilidade do programa.** Além de elaborar um “Manual de identidade gráfica” e dar os primeiros passos para criar um portal próprio, fortaleceu-se a comunicação entre a Coordenação e os membros da **RADI**, e fez-se um esforço importante de vinculação com outros programas e mecanismos de cooperação, assim como com instituições acadêmicas.
- 9 funcionários receberam capacitação arquivística através de acordos bilaterais, existiram 13 publicações e assinaram-se 6 acordos de intercâmbio.

Situação Orçamentária:

O total do gasto executado em 2007 é de **4.062.50 euros**; e o total de recursos disponíveis é de 101.937.50 euros a partir de contribuições do México e da Argentina.

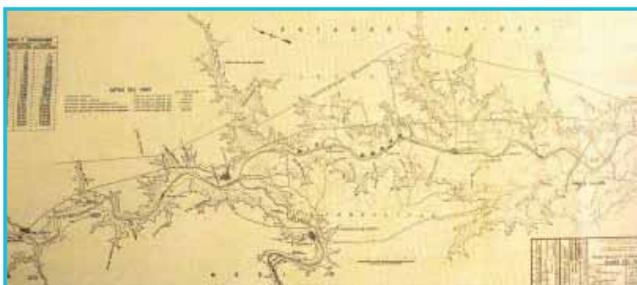


Rio Usumacinta. Para entender a história da fronteira entre a Belize, Guatemala e o México deve-se analisar os processos históricos em ambas margens dos rios Hondo, Suchiate e Usumacinta.

Fonte: Fototeca do Acervo Histórico Diplomático da Secretaria de Relações Exteriores do México.

Uso das águas em rios internacionais. Projeto da represa Boulder em torno do que o México travou intensos debates com os Estados Unidos para defender o direito à justa utilização das águas comuns.

Fonte: Fototeca do Acervo Histórico Diplomático da Secretaria de Relações Exteriores do México.



Represas nas fronteiras. Plano da cortina da represa Falcão, localizada no curso baixo do Rio Bravo, na fronteira entre os Estados Unidos e o México.

Fonte: Fototeca do Acervo Histórico Diplomático da Secretaria de Relações Exteriores do México.

Link Relatório Anual 2007: <http://www.segib.org/upload/RADI%202007.pdf>

RILVI

Programa Repertório Integrado dos Livros em Venda na Ibero-América (X Cúpula, 2000)



Objetivo:

Criar uma base de dados que apresente, em um catálogo unificado, toda a oferta editorial ibero-americana para promover a produção e circulação de livros entre os países ibero-americanos.

Como:

Desenvolvendo conjuntamente entre o [CERLALC](#) (Centro Regional para o Fomento do Livro na América Latina e no Caribe) e as Agências [ISBN](#) (Numeração Internacional Normalizada do Livro), duas versões da base de dados:

- Em **CD-ROM**: contêm a base de dados dos 21 países, é recopilada e sistematizada pelo [CERLALC](#), e é impressa pelo Ministério da Cultura da Espanha.
- Na **Internet** à qual se acessa através da página Web.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e êxitos de 2007:

- Quantidade de títulos incorporados no repertório no ano 2007 que somam um total de **2.074.672 títulos** na base de dados:

PAÍSES	QUANTIDADE DE TÍTULOS
América-Latina	94.934
Espanha	68.930
Total	163.864

- Elaboração para a Ibero-América da edição ajustada do novo manual do usuário do **ISBN**, que recebeu a aprovação da agência internacional.
- Instalação do *software* **RISBN5** e migração das bases de dados em quinze países da região. Este software facilita a administração e divulgação da produção e da venda nacional e internacional dos livros.
- Durante o ano 2007 realizaram-se 214.580 consultas à base de dados do **RILVI** na Internet.

Situação Orçamentária:

O gasto executado em 2007 é de **275.862* euros**.

www.cerlalc.org/rilvi/index.php.

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/RILVI%202007.pdf>

*tipo de câmbio 1.45 \$ a 31 de dezembro de 2007





ÁREA SOCIAL

IBERGOP

(XI Cúpula, 2001)



Objetivo:

Contribuir à consolidação da governabilidade democrática na Comunidade Ibero-Americana através da formação e da investigação.

Como:

- **Organizando** cursos especializados em governabilidade e políticas públicas dirigidos a altos funcionários do Governo, membros não-permanentes das administrações e/ou serviço civil, que desenvolvem trabalhos de apoio direto ao Chefe de Governo.
- **Facilitando** o intercâmbio de experiências, a criação de redes, a docência e a investigação, e incorporando as novas tecnologias de informação e de comunicações a seu funcionamento.

Países participantes:

Argentina, Brasil, Chile, Colômbia, Costa Rica, Espanha, México e Portugal.

Atividades e êxitos 2007:

- Relançamento do programa, em torno ao tema “**Sistemas de Avaliação das Políticas Públicas para a Coesão Social**” encomendado pelos Ministérios da Presidência e Equivalentes. Para isso, se programou um **Diplomado 2008** coordenado pelo México e que se realizará nas sedes acadêmicas do Chile, Colômbia, Espanha, México e Portugal.
Os participantes do Diplomado deverão ser parte da equipe do Chefe de Governo e de Estado. Cada país selecionará um máximo de três participantes através de seu Ministério de Presidência e/ou Equivalente.

- **Concurso de ensaios:** *“Qual é o futuro da integração ibero-americana?”* coordenados pela Secretária-Geral Ibero-Americana (SEGIB), a Organização Ibero-Americana de Juventude (OIJ) e a Fundação Internacional e para a Ibero-América de Administração e Políticas Públicas (FIAPP), sede de IBERGOP-Espanha.

Situação Orçamentária:

O total executado pelo IBERGOP - Espanha é de **429.972 euros**.



www.ibergop-mx.org

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/IBERGOP-Memoria%20SEGIB%202007.pdf>

PAEBA

Programa da Alfabetização e Educação Básica de Jovens e Adultos (II Cúpula, 1992)



Objetivo:

Diminuir os índices de analfabetismo de pessoas maiores de 15 anos e oferecer aos adultos alfabetizados a possibilidade de realizar estudos de capacitação profissional.

Como:

- Apoio à formulação e desenvolvimento de planos nacionais de universalização da alfabetização.
- Formação de redes e intercâmbio das experiências e dos recursos educativos.
- Investigação, sistematização e assistência técnica.
- Coordenação e sinergia com outras iniciativas internacionais e regionais.

Países participantes:

Espanha, Paraguai, Peru e Bolívia.

Atividades e êxitos em 2007:

- PARAGUAI (PRODEPA)
 - Construíram-se 6 Centros de Recursos e capacitaram-se 45 professores.
 - Compraram-se 1.480 computadores para 148 sedes Tutoriais com acesso a Internet. Editam-se e distribuem 10.000 livros e capacitam-se a 1.100 professores em seu uso.
 - Imprimiram-se 8.000 exemplares de um material específico de apoio a pessoas analfabetas.
 - Escolarizaram-se em Alfabetização 358 pessoas, em Educação Básica 3.642 e Média 1.100.

■ PAEBA-PERU

- Avanço no processo de consolidação do Ciclo Avançado (equivalente à Educação Secundária) com 226 aulas e 4.797 participantes nos 5 centros de gestão direta do programa e 2 centros piloto com uma taxa de êxito superior ao 80%.
- A oferta de Aulas Móveis atendeu mais de 5.200 alunos com uma taxa de êxito superior aos 70%.
- 710 alunos alcançaram seu certificado através da Aula Mentor.

■ PREABOL-BOLÍVIA

- Ao longo de 2007 realizou-se a formulação do documento base do projeto. As ações estão previstas para desenvolver-se ao longo de 2008.

Situação orçamentária:

O gasto total executado em 2007 é de **3.160.734 euros**.



PAEBA-Peru, círculos de Villa El Salvador

www.mec.es/educa/coop-ib/
<http://www.mecprodepa.edu.py>

TEIB

Programa Televisão Educativa Ibero-Americana (II Cúpula, 1992)



Objetivo:

Criar e fortalecer uma rede de comunicação educativa e cultural, integrada pelos Ministérios da Educação e Cultura, universidades, institutos, canais de TV, fundações e instituições culturais e educativas tanto privadas como públicas da Ibero-América.

Como:

- Promovendo o intercâmbio de experiências educativas e culturais.
- Através da interação em projetos de produção, co-produção, informação, investigação, formação, difusão e promoção de conteúdos audiovisuais e multimídia.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Chile, Equador, El Salvador, Espanha, Estados Unidos da América, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Portugal, Porto Rico, República Dominicana e Venezuela.

Atividades e êxitos em 2007:

- A Rede **ATEI** - Rede de sócios da Associação de Televisão Educativa Ibero-Americana aumentou a 133 associados e 10 eventos foram organizados com a participação direta do Programa **TEIB**, entre seminários internacionais, prêmios, bolsas e conferências.
- Constituição da **Rede NCI** - Rede de Informação Cultural e Educativa Ibero-Americana, à qual somaram-se até o momento 120 instituições educativas e culturais da região para difundir notícias culturais.

- Redifusão e posicionamento em nível ibero-americano da nova programação televisiva do Programa de Televisão Educativa e Cultural Ibero-Americana –TEIB.
- Durante 2007, o Programa de Televisão Educativa e Cultural Ibero-Americana (TEIB) foi resenhado ao redor de 150 vezes em meios jornalísticos televisivos, digitais e impressos da Ibero-América.
- Existiram 274.923 visitas à página Web durante o ano 2007.

Situação orçamentária:

O gasto executado em 2007 foi de **1.417.387 euros** e os ingressos provêm de 4 países (Espanha, Honduras, México, Venezuela), entidades associadas e outras contribuições.



Rede de Informação Cultural e Educativa Ibero-Americana

www.ateiamerica.com

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/TEIB%202007.pdf>

VIRTUAL EDUCA

Projeto Adscrito de Cooperação Ibero-Americana em matéria de Educação e Formação (XIV Cúpula, 2004)

Objetivo:

Realização de projetos inovadores nos âmbitos da educação, da capacitação profissional e da formação permanente.

Como:

- Através da organização de encontros internacionais, seminários nacionais, foros especializados e cursos de formação.
- Assinatura de acordos e convênios de associação com instituições, redes e programas inovadores na Ibero-América e sua difusão.

Organizações participantes:

Virtual Educa dispõe de sedes e representações nacionais em: Argentina, Bolívia, Brasil, Costa Rica, Chile, Colômbia, Equador, Espanha, México, Panamá, Paraguai, Peru, República Dominicana e Venezuela e estabeleceu-se acordos de colaboração com o Parlamento Latino-Americano (PARLATINO), a Rede Latino-Americana de Portais Educativos (RELPE) e outras organizações internacionais.

Atividades e êxitos em 2007:

- Desenvolveram-se 15 atividades, nas quais participaram 84 instituições e capacitaram-se a 2.150 pessoas. Projetos inovadores:
 - **Rede Ibero-Americana Virtual de Centros Educativos** (Argentina, Colômbia, Equador, Espanha, Peru e República Dominicana) <http://www.redescuelas.net>
 - **Pós-Graduação "Especialista Universitário em Ambientes Virtuais de Aprendizagem"** (Panamá, Peru, República Dominicana) <http://virtualeduca.e-educativa.com/>
 - **Centro de documentação sobre Educação Superior e Inovação** (República Dominicana) <http://www.intec.edu.do/biblioteca/innovacion/index.html>
- Ocorreram 224.000 acessos ao Observatório (informes e documentos do Virtual Educa) através da Web.

Situação orçamentária:

O gasto total executado por Virtual Educa em 2007 é de **525.000 euros**.

www.virtualeduca.org

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/VIRTUAL%20EDUCA-2007.pdf>

UIM

Projeto Adscrito União Ibero-Americana de Municipalista (VIII Cúpula, 2003)

Objetivo:

Fortalecimento e modernização institucional dos Governos Locais da Ibero-América.

Como:

- Programas de formação de pessoal e autoridades locais da Ibero-América.
- Promoção de relações de cooperação e de intercâmbios entre municípios.
- Estímulo da participação cidadã e de vizinhança.

Organizações participantes dos seguintes países:

Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Portugal, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e êxitos de 2007:

- **Mestrado em Direção e Gestão Pública Local** para capacitar a gestores locais e diretores públicos.
- **Curso de Estudos Avançados sobre Governos Locais** para a melhora da gestão, administração, institucionalização e participação democrática nos municípios.
- **Encontro de Autoridades Locais Ibero-Americanas sobre Desenvolvimento Local.**
- **Programa para a Construção de uma Nova Classe Política** dirigido a funcionários da Administração Pública para dotá-los de ferramentas práticas de gestão pública e política.
- **Diplomado Virtual em Governo e Gestão Local** para incorporar técnicas de gestão e promoção do desenvolvimento local.
- **Programa de apoio, com professorado, a diplomados UIM na América Latina.**

Situação orçamentária:

O gasto total executado é de **526.726 euros** com contribuições da Junta de Andaluzia, a **AECID**, Delegações Provinciais e Prefeituras pertencentes à Rede de Cooperação Internacional.

www.uimunicipalistas.org

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/UIM%202007.pdf>



ÁREA ECONÔMICA

CIBIT

Iniciativa de Capacitação Ibero-Americana em Buscas e Informação Tecnológica (IX Cúpula, 1999)

Objetivo:

Incorporar os examinadores de patentes de Escritórios Ibero-Americanos no Escritório Espanhol de Patentes e Marcas (OEPM) para formar-lhes nas buscas internacionais e familiarizar-se com os serviços de informação tecnológica.

Como:

- Convertendo ao examinador em formador em seu país.
- Aproximando o Tratado de Cooperação em Matéria de Patentes (PCT) à Ibero-América.
- Estreitando laços com outros Escritórios Ibero-Americanos de Propriedade Industrial.
- Potencializando o espanhol como idioma tecnológico.

Países participantes:

México, Argentina, Colômbia, Equador, El Salvador, Panamá, Cuba, Nicarágua, Espanha, República Dominicana, Bolívia, Peru, Guatemala, Uruguai.

Atividades e êxitos em 2007:

- Seis examinadores de patentes de Escritórios de Propriedade Industrial Ibero-Americanos (2 do México, 2 da República Dominicana, 1 da Guatemala e 1 do Uruguai) formaram-se no Escritório Espanhol de Patentes e Marcas.

Situação orçamentária:

O gasto executado em 2007 é de **118.980 euros**.

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/CIBIT%202007.pdf>

CIDEU

Programa Centro Ibero-Americano de Desenvolvimento Estratégico Urbano (V Cúpula, 1995)

Objetivo:

Promover uma Rede de cidades que pensam estrategicamente.

Como:

- **Impulsionando** o desenvolvimento econômico e social das cidades ibero-americanas através do Planejamento Estratégico Urbano (PEU).
- **Promovendo** a incorporação de tecnologias digitais no entorno da PEU para construir comunidades virtuais. A plataforma digital **e-CIDEU** é o principal instrumento de trabalho e comunicação.

Organizações participantes:

91 membros de 20 países Ibero-Americanos. (78 cidades e 13 membros colaboradores): Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Cuba, Equador, El Salvador, Espanha, Honduras, México, Nicarágua, Paraguai, Peru, Portugal, Panamá, República Dominicana, Uruguai, Venezuela e Porto Rico.

Atividades e êxitos em 2007:

- Ativaram-se 27 **Grupos de Trabalho Digital (GTD)** que são Ferramentas de colaboração setoriais ou específicas que permitem o teletrabalho e a gestão do conhecimento entre as cidades com mais de 266 usuários.
- **12 Monografias foram publicadas, por exemplo:** O turismo de cidade. Desenvolvimento e marketing turístico de cidades; 10 anos de planejamento estratégico em Durango: Aprendizagem e Êxitos.
- Realizou-se a **Terceira Edição do Programa de Especialização em Planejamento Estratégico Urbano** no qual participaram 33 participantes de 10 países e 19 cidades da região.
- **Implementação do Sistema de Certificação da Qualidade de Planos Estratégicos (SCCPE):** Realizou-se a implantação do sistema em regime de experiência-piloto na cidade de Durango (México). A partir destas provas, foi possível realizar a primeira implantação em condições de exploração na cidade de Santiago dos Caballeros (República Dominicana). Atualmente iniciou-se o processo na cidade de Medellín (Colômbia).
- Realizaram-se 217.928 visitas à Web e 168.596 visitas ao Banco Digital de Projetos.

Situação Orçamentária:

O gasto total em 2007 é de **528.247 euros** com contribuições dos membros do CIDEU, AECID e contribuições de caráter extraordinário da Prefeitura de Barcelona.

www.cideu.org

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/CIDEU%202007.pdf>

CYTED

Programa Ibero-Americano de Ciência e Tecnologia para o Desenvolvimento (V Cúpula, 1995)



Objetivo:

Fomentar a cooperação no campo da investigação científica aplicada, do desenvolvimento tecnológico e da inovação para melhorar a qualidade de vida das sociedades ibero-americanas.

Como:

- Através da transferência de conhecimentos (tecnologias, resultados e informação).
- Favorecendo a mobilidade de científicos e especialistas entre grupos de I+D+I dos países membros.
- Atuando como ponte para a cooperação em Ciência e Tecnologia entre a União Europeia e a região.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Portugal, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e êxitos em 2007:

As atividades de cooperação do **CYTED** englobam-se em cinco grupos:

- 1. As Redes Temáticas (RT)** são associações de entidades públicas ou privadas dos países membros para a transferência de conhecimentos e o intercâmbio de experiências no âmbito científico ou tecnológico. Existem 52 redes ativas em 2007.
- 2. Ações de Coordenação de Projetos de Investigação (ACPI):** Realizam-se por grupos de investigação para coordenar o desenvolvimento do conhecimento específico sobre temas de interesse prioritário para a região. Existiram 9.909 investigadores ativos no exercício e 1.744 grupos de investigação.

3. Projetos de Investigação Consorciados (PIC) grandes projetos de investigação e desenvolvimento tecnológico realizados entre vários sócios de diferentes países membros do Programa formando um Consórcio. Existiram 3 ativos durante o ano de 2007.

4. Projetos de Inovação IBEROEKA (IBK) são projetos desenvolvidos conjuntamente entre empresas e também com organismos públicos e privados de I+D dos países membros para incrementar a produtividade e competitividade das empresas. Em 2007 existiram 36 projetos deste tipo.

5. Atuações Complementárias como eventos, jornadas e ações especiais para o co-financiamento de eventos científicos, tecnológicos ou de gestão da I+D, motivados por seu caráter urgente e de especial necessidade.

Durante o ano de 2007 publicaram-se 84 livros, 740 artigos e ocorreram 936.428 visitas à Web.

Situação orçamentária:

O gasto total executado em 2007 foi de **5.506.053 euros** (pendente de encerramento e aprovação pelo Conselho Diretivo).



www.cyted.org

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/uptoad/CYTED%202007.pdf>

IBERPME

Programa Ibero-Americano de Cooperação Interinstitucional
para o Desenvolvimento da Pequena e Média Empresa
(VIII Cúpula, 1998)



Objetivo:

Promover mecanismos que melhorem a competitividade das pequenas e médias empresas a partir de novos desenhos que beneficiem sua inclusão nos mercados internacionais.

Como:

- **Identificando** instrumentos e mecanismos para estimular o desenvolvimento produtivo e melhorar a situação competitiva das empresas.
- **Promovendo** um maior intercâmbio entre as instituições intermediárias nacionais e locais.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Colômbia, Chile, Costa Rica, Cuba, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Paraguai, Panamá, Peru, Portugal, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e êxitos em 2007:

- Realizaram-se **18 atividades no ano**, participaram 3.320 pessoas de 18 países diferentes da Ibero-América. As quatro mais importantes foram: *Seminário sobre Estratégias e Programas de Internacionalização das MIPMES para sua inserção nos acordos comerciais internacionais em andamento*. Bogotá, Colômbia. *Foro de Associatividade e Cooperação Interempresarial*. Quito, Equador. *Foro de Ações para o Desenvolvimento de Políticas de Fomento para as Micro, Pequenas e Médias Empresas*. São Salvador, El Salvador. *XII Foro Ibero-Americano de Sistemas de Garantia e Financiamento para as Micro e PMES*. Santiago de Chile.

- Começou-se trabalhar com o Programa **FUNDIBEQ** em Programa de Qualidade para **PMES**.
- Criaram-se vínculos com o Programa de Apoio à Competitividade (**PAC**) da Corporação Andina de Fomento (**CAF**) e com o Departamento de Promoção do Comércio e Desenvolvimento da Competitividade da Associação Latino-Americana de Integração (**ALADI**).
- Incrementou-se o tráfico de visitantes ao Portal do **IBERPME** até 2.500 pessoas por dia, é dizer 75.000 visitas ao mês e aproximadamente 900.000 por ano.

Situação orçamentária:

O gasto executado em 2007 é de **124,827* euros**.

Além da **AECID**, existiram contribuições de cinco países; Espanha, México, Uruguai, El Salvador, Panamá. Cinco países fizeram contribuições “em espécies”; Chile, Equador, Colômbia, Argentina e Venezuela.

www.iberpymeonline.org

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/IBERPME%202007.pdf>

*tipo de câmbio 1.45 \$ em 31 de dezembro de 2007.

IBERQUALITAS

Programa Ibero-Americano pela Qualidade (IX Cúpula, 1999)



Objetivo:

Melhorar a produtividade e competitividade da malha econômica e social da Comunidade Ibero-Americana através da qualidade e da excelência.

Como:

- Promovendo o uso de ferramentas e informação atualizada de qualidade e excelência.
- Desenvolvendo redes e sistemas de ajudas que difundem as melhores práticas.

Países participantes:

Andorra, Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Portugal, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e êxitos em 2007:

- **VIII edição do Prêmio Ibero-Americano da Qualidade:** outorga-se desde o ano 2000 no seio da Cúpula Ibero-Americana de Chefes de Estado e de Governo, as organizações tanto públicas como privadas. Postularam 20 organizações de 6 países ibero-americanos, Chile, Colômbia, Espanha, México, República Dominicana e Uruguai.
- **11 Boas Práticas foram publicadas.**

- **Programa “Aprender dos melhores”:** com o objetivo de difundir as Melhores Práticas desenvolveram-se 2 Convenções Ibero-Americanas de Excelência de Gestão e editaram-se 6 boletins que contêm as boas práticas das organizações ganhadoras do Prêmio de Qualidade.
- **Observatório Ibero-Americano de qualidade e difusão:** 18 apresentações em 8 países da região e publicação de 12 Boletins eletrônicos do “Movimento Ibero-Americano pela Competitividade e a Excelência” que chega a quase 3.000 assinantes de toda a Ibero-América.
- Na Web existiram mais de 350.000 novos acessos e foi traduzida ao inglês e ao português.

Situação Orçamentária:

O gasto total executado em 2007 é de **332.085 euros** em 2007 com contribuições da Espanha, México, Colômbia, República Dominicana, Cuba, Chile, Uruguai, Argentina, Bolívia, Brasil, Equador, El Salvador, Peru, Portugal, Venezuela e a colaboração de empresas privadas.



Entrega do Prêmio Ibero-Americano da Qualidade da XVII Cúpula Ibero-Americana de Chefes de Estado e de Governo

www.fundibeq.org

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/IBERQUALITAS%202007.pdf>

IBERO-AMERICA EMPREENDE

[XIII Cúpula, 2003]

Objetivo:

Potencializar a atitude empreendedora e a vocação empresarial nos países da Ibero-América.

Como:

Através de 24 atividades que estão englobadas em seis linhas de trabalho: Sensibilização, Formação, Geração de Idéias, Espaços Institucionais, Jornadas de Empreendedores e Desenvolvimento Empresarial.

Países participantes:

Colômbia e Espanha.

Atividades e êxitos em 2007:

- **Projeto Bolívar Avança Empreendendo:** Ampliar as oportunidades e alternativas de emprego a jovens e mulheres do Departamento de Bolívar através do acesso à criação de sua própria empresa. Beneficiaram-se mais de 3.000 jovens, microempresários, atores no desenvolvimento social e outros dos diferentes municípios do Departamento.
- Distribuição de 6.000 exemplares de um Manual de Relações Sociais para motivar aos empreendedores.
- Primeira fase da criação de uma Rede de empresários e integração em redes nacionais e internacionais.

Situação orçamentária:

O projeto tem um orçamento total de **268.800 euros** co-financiado pela Comunidade de Madri, a Fundação Iberemprende e a Fundação Colômbia Empreende.

www.iberemprende.org

Link Relatório Anual 2007:

<http://www.segib.org/upload/INFORME%202007%20SEGIB%20Iberemprende.pdf>



INFORMAÇÃO BÁSICA SOBRE PROGRAMAS APROVADOS EM 2007

BANCOS DE LEITE HUMANO

Rede Ibero-Americana de Bancos de Leite Humano
(XVII Cúpula, 2007)

Objetivo:

Implantação de pelo menos um Banco de Leite Humano (BHL) em cada país ibero-americano aderido ao Programa criando um espaço de intercâmbio do conhecimento e tecnologia no campo da lactância materna para alcançar uma redução da mortalidade infantil.

Como:

- Constituindo uma Rede Ibero-Americana de Bancos de Leite Humano.
- Capacitando aos profissionais para a atuação em BLH.
- Integrando todos os BLH da região no sistema de informação da Rede Ibero-Americana.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Espanha, Paraguai, Uruguai e Venezuela.

Atividades Principais:

- Diagnóstico das condições operacionais para a criação de Bancos de Leite Humano nos países beneficiados.
- Capacitar técnicos de cada país para o funcionamento do Banco de Leite Humano, assim como para o processamento e controle da qualidade do leite materno.
- Capacitar técnicos para a utilização das ferramentas de gestão da informação: cadastro nacional de BLH, sistema de controle de produção, sistema de seguimento da qualidade, rede BLH *on-line*.

- Realizar uma missão para a adequação e fortalecimento dos sistemas nacionais de informação do leite materno.
- Reconhecido pela Organização Mundial da Saúde (OMC) e distinguido com o prêmio Sasakawa de Saúde do ano 2001, como o melhor Projeto de Saúde Pública.

Situação orçamentária:

O custo do programa a partir de 2008 é de **87.724* euros** ao ano.

Existe uma expectativa de que cada país participante desta iniciativa contribua com um montante estimado de 6.896 euros anuais. Esta contribuição não implica transferências de recursos ao projeto por parte de cada país, e sim uma valorização das custas de cada um dos deles.



www.redeblh.fiocruz.br

*tipo de câmbio 1.45 \$ a 1 de janeiro de 2008

FORMAÇÃO EM POLÍTICAS DE INFÂNCIA

[XVII Cúpula, 2007]

Objetivo:

Fortalecer as políticas públicas dirigidas e/ou que impactam a crianças e adolescentes, através da cooperação entre os países ibero-americanos.

Como:

- **Fortalecendo** a implementação de sistemas integrais de proteção à infância e adolescência.
- **Implementando** um sistema de seguimento e avaliação dos compromissos subscritos nas Conferências Ibero-Americanas de Ministras, Ministros e Altos Responsáveis da Infância e Adolescência.
- **Favorecendo** o intercâmbio de aprendizagens e boas práticas entre os países participantes, em torno aos sistemas de proteção à infância e adolescência.

Países participantes:

Brasil, Bolívia, Colômbia, Chile, Equador, Espanha, Paraguai, Peru, Uruguai, Venezuela.

Atividades Principais:

- **Analisar** comparativamente o sistema de proteção da infância dos países ibero-americanos e os avanços nos compromissos internacionais.
- **Definir** um sistema comum de indicadores para medir o avanço no cumprimento dos compromissos pelos países.
- **Desenhar** um sistema de cooperação horizontal entre profissionais dos países ibero-americanos elaborando uma proposta de estágio a partir das próprias necessidades.

Situação orçamentária:

O custo do programa a partir de 2008 é de **28.764* euros** ao ano.

Espera-se que cada país participante desta iniciativa aporte um valor estimado de 10,300* euros anuais. Esta contribuição não implica transferências de recursos ao projeto por parte de cada país, mas sim uma valorização dos custos próprios de cada um dos países.

*tipo de câmbio 1.45 \$ a 1 de janeiro de 2008

IBERMUSEUS

[XVII Cúpula, 2007]

Objetivo:

Promover a integração, consolidação, modernização, qualificação e desenvolvimento dos museus ibero-americanos.

Como:

- Incentivando a criação de políticas públicas para a área museológica.
- Estabelecendo mecanismos de intercâmbio, informação e difusão entre os museus.
- Promovendo a formação e capacitação de profissionais da área técnica e de gestão.
- Estimulando o direito à memória das distintas etnias e gêneros, de grupos e de movimentos sociais, apoiando ações de apropriação social do patrimônio e de valorização dos distintos tipos de museus.
- Fomentando a investigação no campo dos museus.

Países participantes:

Brasil, Colômbia, Espanha.

Principais atividades:

- Implantar e manter a Rede Ibero-Americana de Museus e seu portal.
- Fomentar programa de circulação de Exposições.
- Fomentar programa Editorial.
- Realizar o Registro dos museus ibero-americanos.
- Implantar e manter o programa Observatório de Museus.
- Apoiar seminários, foros e encontros.

Situação Orçamentária:

O total é de **120.000 euros** por ano e cada país contribui com 40.000 euros.

A partir de 2009 espera-se contar com ao menos 7 países participantes, cada um dos quais ofereceria um mínimo de 51.724 euros.

PIA

Programa Ibero-Americano de Alfabetização e Educação de Jovens e Adultos (XVII Cúpula, 2007)

Objetivo:

Universalizar, no menor prazo possível e, em qualquer caso, antes de 2015, a alfabetização na região, oferecendo à população jovem e adulta que não tenha completado a sua escolarização básica a possibilidade de continuidade educativa pelo menos até finalizar este nível, no marco da educação para todos/as ao longo de toda a vida.

Como:

- **Apoiando** o desenvolvimento de planos nacionais de universalização da alfabetização que contemplem a continuidade educativa até completar a educação básica.
- **Instaurando** na região um conceito e uma visão renovados e ampliados da alfabetização, consistentes em integrar deste processo inicial de aprendizagem na educação básica de jovens e adultos.
- **Apoiando** a busca e a obtenção de um financiamento suficiente e estável para a alfabetização e a educação básica de pessoas jovens e adultas.
- **Apoiando** a cooperação multilateral entre os países ibero-americanos em matéria de alfabetização e de educação básica de pessoas jovens e adultas.
- **Articulando** o Plano com estratégias para a prevenção do fracasso e da evasão escolar na educação básica de cada país, a fim de prevenir o analfabetismo.
- **Desenvolvendo** programas e projetos operacionais de alto impacto e valor exemplificativo em diferentes países.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Chile, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e êxitos alcançados em 2007:

- Apresentação do PIA perante a comunidade ibero-americana (Casa da América, Madrid, fevereiro).
- Busca de financiamento para o apoio a ações regionais do PIA assim como de apoio a planos nacionais de alfabetização e educação básica de pessoas jovens e adultas.
- Elevação do PIA à categoria de “Programa das Cúpulas” no marco da XVII Cúpula de Santiago do Chile (novembro).
- Celebração da 1ª Reunião do Comitê Técnico do PIA em Cartagena de Índias (setembro).
- Implementação de projetos de apoio a diferentes planos nacionais de alfabetização e educação básica de jovens e adultos: República Dominicana, Nicarágua, Honduras, El Salvador, Peru, Bolívia e Paraguai.

Situação orçamentária:

Ao longo do ano 2007 foi possível captar o financiamento proveniente de várias instâncias de cooperação para o desenvolvimento com um total de **7.452.910 euros** para a implementação de diferentes ações durante os anos 2007 e 2008.



BOLSAS “PABLO NERUDA”

Plano Ibero-Americano de Mobilidade Acadêmica de Pós-Graduação (XVII Cúpula, 2007)

Objetivo:

Promover a construção do Espaço Ibero-Americano do Conhecimento que favorece as iniciativas de integração regional através da cooperação interinstitucional, o fomento e fortalecimento das capacidades de formação de pós-graduação na região.

Como:

- Promovendo uma cooperação multilateral entre as universidades ibero-americanas que fortaleça suas possibilidades acadêmicas e científicas, como via de internacionalização da educação superior de pós-graduação.
- Impulsionando a mobilidade de estudantes de pós-graduação e de docentes.
- Promovendo a implementação progressiva de sistemas de acreditação dos estudos de pós-graduação, em áreas temáticas priorizadas pelos governos dos países da região.

Países participantes:

Argentina, Cuba, Colômbia, Espanha e México.

Atividades Principais:

- Constituição da Unidade Técnica e do Comitê Técnico da Iniciativa.
- Recopilação de informação sobre áreas prioritárias dos países e Doutorados acreditados em ditas áreas.
- Implementação e gestão da primeira Convocatória (2009).
- Estabelecer e implementar junto com os enlaces nacionais as ações de sensibilização, difusão e os mecanismos da seleção.

Situação orçamentária:

O custo do programa é **800.000 euros** (1^{er} ano).

CONVÊNIO DE SEGURANÇA SOCIAL

Implantação do Convênio Ibero-Americano de Segurança Social (XVII Cúpula, 2007)

Objetivo:

Conseguir a entrada em vigor efetiva do Convênio Ibero-Americano de Segurança Social e de seu Acordo de Aplicação.

Como:

- **Promovendo** o conhecimento do Convênio por parte do pessoal dos Organismos Ibero-Americanos da Segurança Social e pelos atores sociais relevantes nesta matéria.
- **Difundir** a existência do Convênio e as possibilidades que oferece, por parte dos cidadãos e cidadãs beneficiárias do mesmo.

Países participantes:

Argentina, Chile, Equador, Espanha e Peru.

Atividades Principais:

- **Seguimento** da assinatura, ratificação e depósito do Convênio Ibero-Americano da Segurança Social por parte dos países. Isto inclui apresentações e reuniões com os organismos dos países.
- **Elaboração** do texto e negociação para alcançar a aprovação do Acordo de Aplicação do Convênio e seus Anexos que recolhem as peculiaridades na aplicação de cada país.
- **Desenvolver** atividades de apresentação e difusão do Convênio nos países Ibero-Americanos

Situação orçamentária:

O custo do programa a partir de 2008 é **153.000 euros** anuais.



GESTÃO DE RECURSOS HÍDRICOS

Formação e Transferência Tecnológica em matéria
de gestão integrada de recursos hídricos
[XVII Cúpula, 2007]

Objetivo:

Estabelecer um programa de formação e transferência de tecnologia em matéria de águas, com especial ênfase em matéria de abastecimento e saneamento em pequena escala em toda Ibero-América.

Como:

- Através da formação nos planos políticos, gerencial e técnico.
- Fortalecimento das instituições implicadas na gestão dos recursos hídricos em geral e em matéria de abastecimento e saneamento em particular.

Países participantes:

Chile, Espanha, Panamá, Peru e Uruguai.

Atividades Principais:

- Oferecer capacitação e formação em gestão integral de água a partir do desenvolvimento de um Programa Formativo, adaptado às singularidades e necessidades de cada país.
- Divulgação das melhores práticas.
- Implantação de uma planta experimental com sede no Uruguai para atender toda a região.
- Fortalecimento institucional das autoridades locais, regionais e nacionais para facilitar um melhor planejamento e governo da água.
- Apoiar a Conferência de Diretores-Gerais Ibero-Americanos da Água e os trabalhos de sua Secretaria-Técnica.

Situação orçamentária:

O custo do programa é de **333.333 euros** anuais a partir de 2008.



Secretaría General
Iberoamericana

Secretaria-Geral
Ibero-Americana

MINISTERIO
DE ASUNTOS
EXTERIOS Y
DE COOPERACIÓN



Agencia Española
de Cooperación
Internacional
para el Desarrollo

Secretaría de
Estado para
Iberoamérica